

## **CH\_VB du 2 octobre 1995 vom 2. Oktober 1995**

Bundesverwaltung, 1995-10-02, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_du\\_2\\_octobre\\_1995](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_du_2_octobre_1995)

FR: CH\_VB du 2 octobre 1995 du 2 octobre 1995

IT: CH\_VB du 2 octobre 1995 del 2 ottobre 1995

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Il est pris note du don, à l'Organisation mondiale du commerce (OMC), par la Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI), du bâtiment du Centre William Rappard (CWR), dont la valeur est estimée à 56 millions de francs.

#### **E. 2**

Le solde des prêts consentis à la FIPOI en 19.66,1971 et 1974 pour l'acquisition et la rénovation du CWR, dont le montant au 31 décembre 1994 s'élève à 31 501 766 francs, est transformé en don.

#### **E. 3**

L'amortissement de ce solde se fera à la charge du compte de résultats 1995. Art. 2 Le présent arrêté, qui n'est pas de portée générale, n'est pas sujet au référendum. Conseil national, 27 septembre 1995 Conseil des Etats, 2 octobre 1995 Le président: Claude Frey Le président: Küchler Le secrétaire: Duvillard Le secrétaire: Lanz N37748 ') FF 1995 III 1016 474 1996-137

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral concernant la transformation en don du solde des prêts consentis à la Fondation des immeubles pour les organisations internationales (FIPOI) pour le Centre William Rappard (CWR) du 2 octobre 1995 In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 1996 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

#### **E. 07**

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum  
20.02.1996 Date Data Seite 474-474 Page Pagina Ref. No

#### **E. 10**

108 511 Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert. Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses. Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.